

Legge federale che promuove la costruzione d'abitazioni e l'accesso alla loro proprietà (LCAP)

Disegno

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 febbraio 2009¹,
decreta:

I

La legge federale del 4 ottobre 1974² che promuove la costruzione d'abitazioni e l'accesso alla loro proprietà è modificata come segue:

Art. 40 cpv. 2^{bis}

^{2bis} Un condono prima dei 30 anni è possibile:

- a. se le condizioni di mercato lo richiedono e se si possono ridurre o evitare perdite da fideiussioni o impegni debitori;
- b. in caso di realizzazione forzata di immobili;
- c. in caso di risanamento energetico sostanziale di edifici costruiti oltre 20 anni prima.

II

¹ L'articolo 40 capoverso 2^{bis} lettera c³ è dichiarato urgente conformemente all'articolo 165 capoverso 1 della Costituzione federale; sottostà al referendum facoltativo ai sensi dell'articolo 141 capoverso 1 lettera b della Costituzione federale.

² Entra in vigore il ... [un giorno dopo la sua adozione] con effetto sino al 31 dicembre 2012.

¹ FF **2009** 843

² RS **843**

³ Le lettere a e b sono norme vigenti (art. 40 cpv. 2^{bis} nella versione del 21 marzo 2003; RU **2003** 3098).

